



あなたのエチケットから はじまる安心な旅



旅行前、
体調不良？
旅控え



楽しくも、
車内のおしゃべり
控えめに



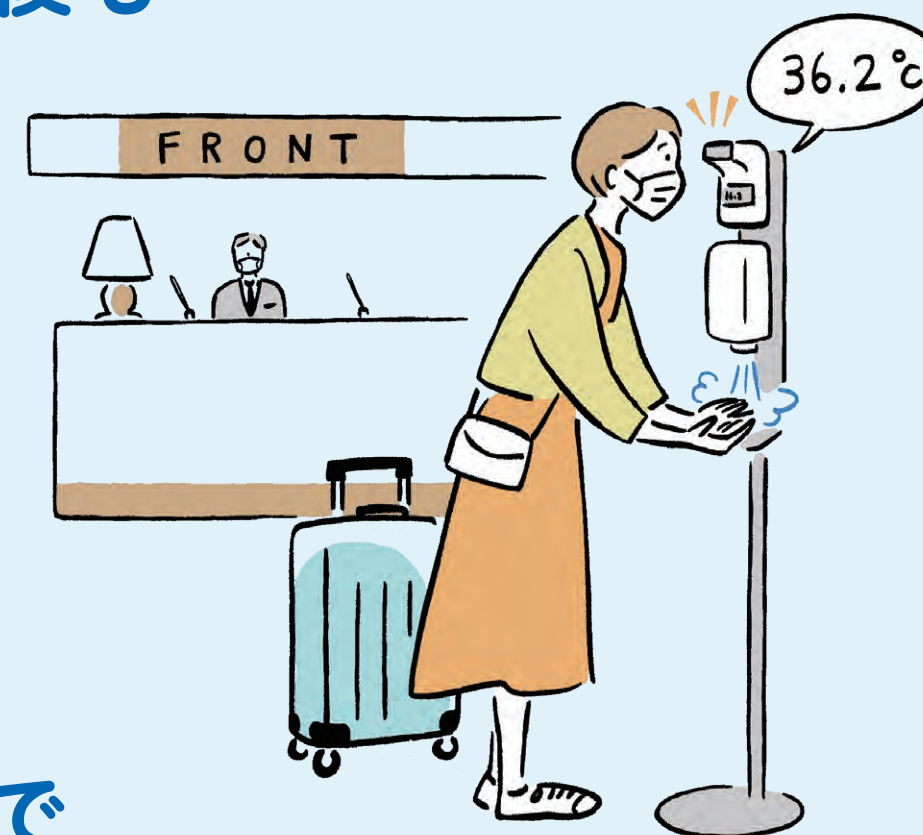
マスクして
話せば安心、
食事の前後



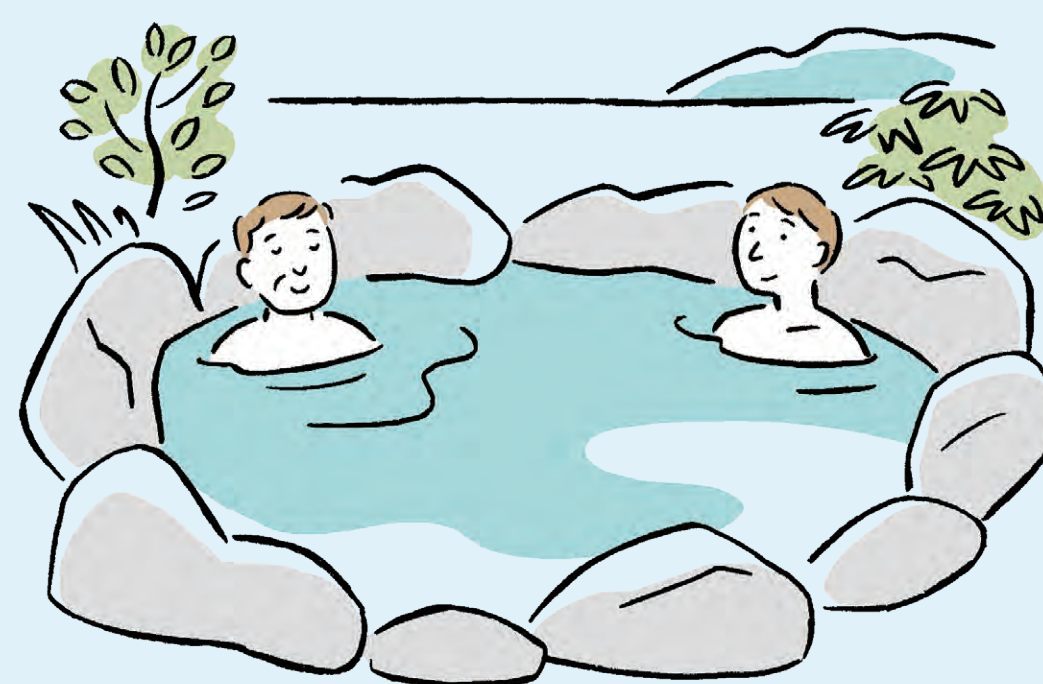
すいている時期、
時間帯で、
快適旅行



マスクして、
手洗い消毒、
接種後も



入力で
検温、消毒
忘れずに



黙浴で、
静かにゆったり
「いい湯だな」

新しい旅のエチケット





Thank you for your cooperation
with Japan's infectious
disease control measures.



Please plan your trip
during less crowded times.



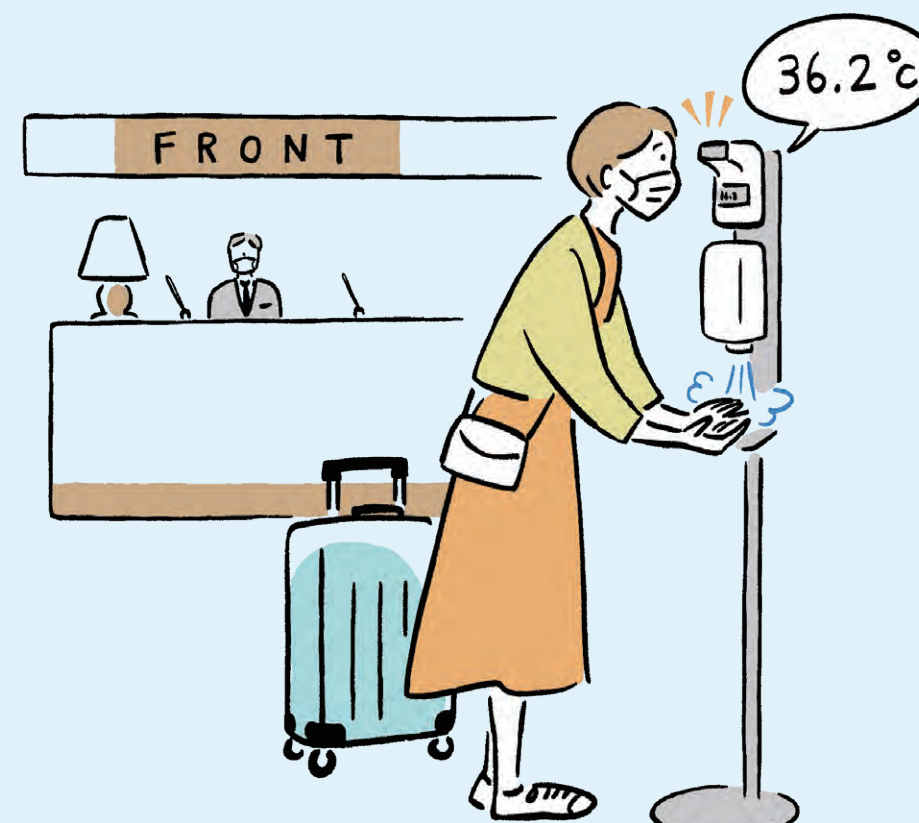
Please refrain from traveling
when you feel unwell.



Please practice preventive
measures even if you are
vaccinated.



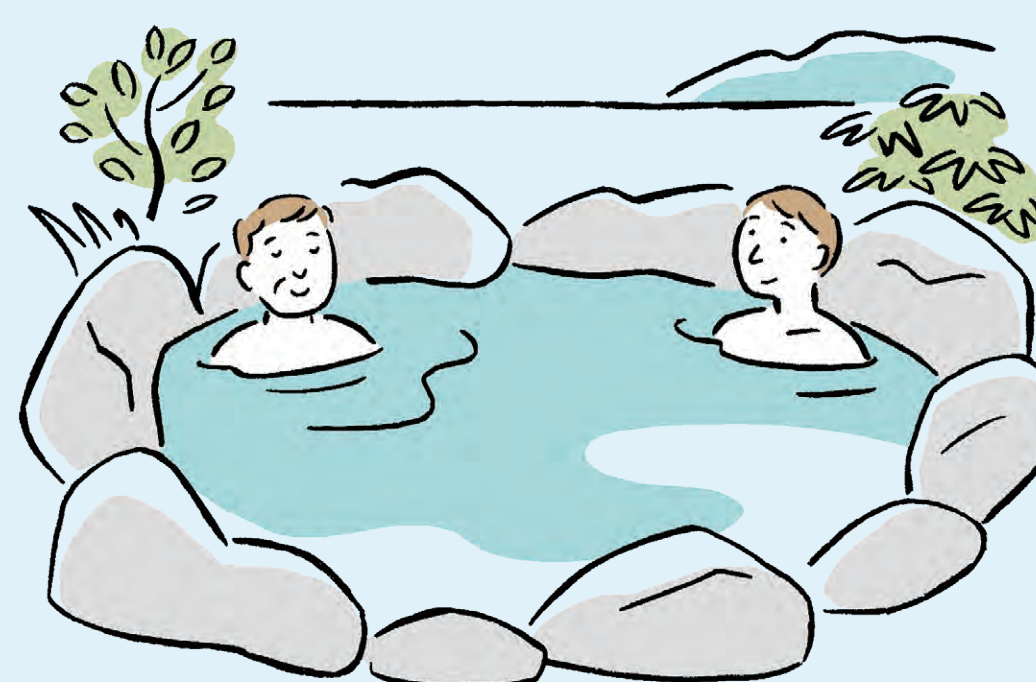
Please keep your conversation
to a minimum when using
public transportation.



Please check your body
temperature and clean your
hands at the entrance.



Please wear your mask
when not eating or drinking.



Please refrain from talking
when using public baths.

New Travel Etiquette for Visitors





请您配合日本的防疫政策



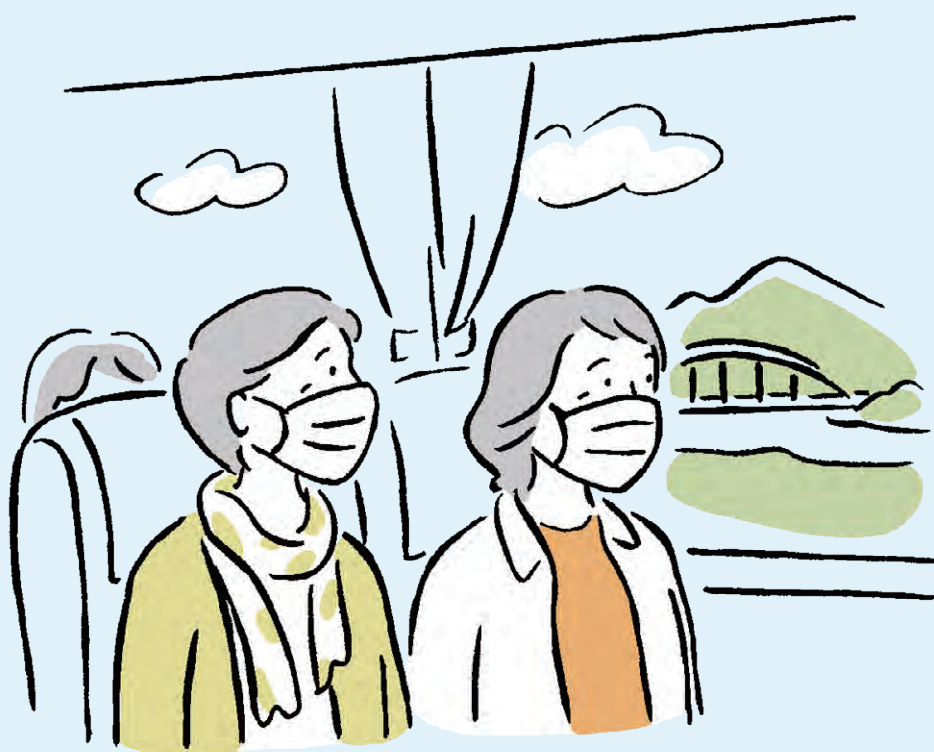
请尽量在旅游淡季或
人流量少的时间段出行



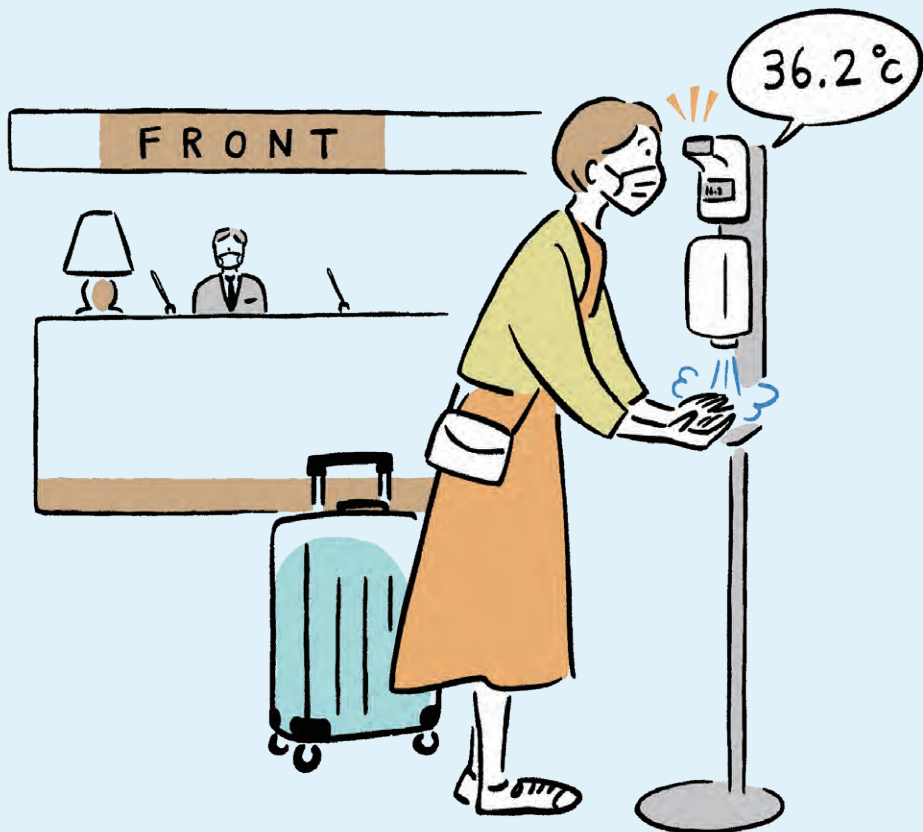
当您感到身体不适时
请取消行程



即使您已接种疫苗也
请采取预防感染的相关措施



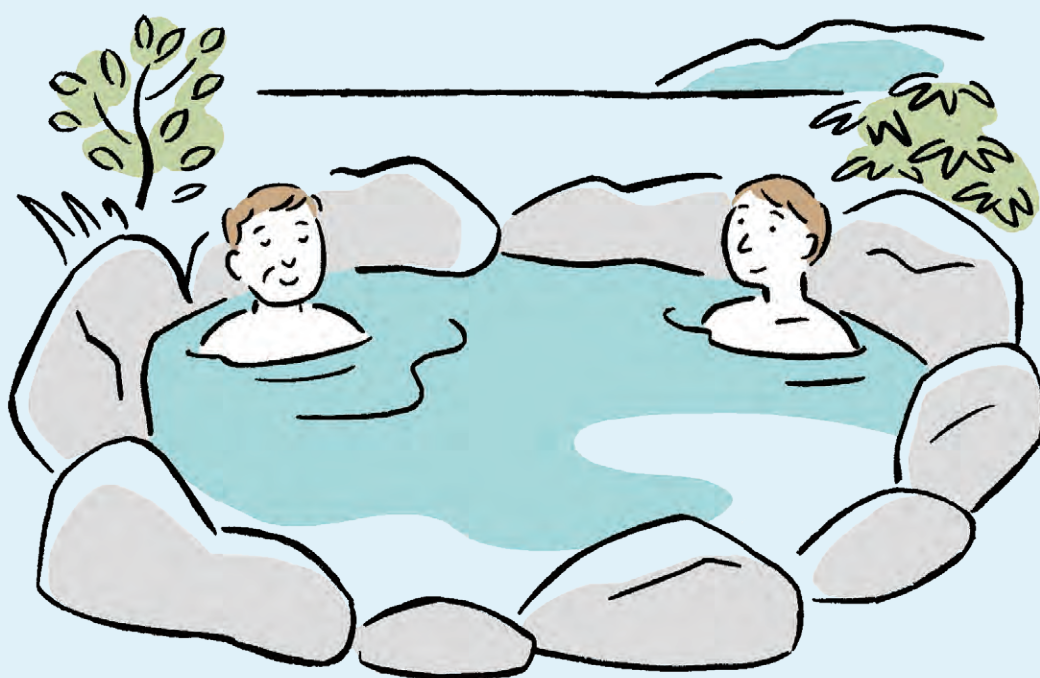
乘坐公共交通工具时
请尽量减少交谈



请在各设施入口
处检测体温和消毒



在餐饮场所非用餐时间
请佩戴口罩



在公共浴室请避免交谈

关于旅行的新规范



Japan Tourism Agency
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism



請您配合日本的防疫政策



請盡量安排於淡季進行旅遊



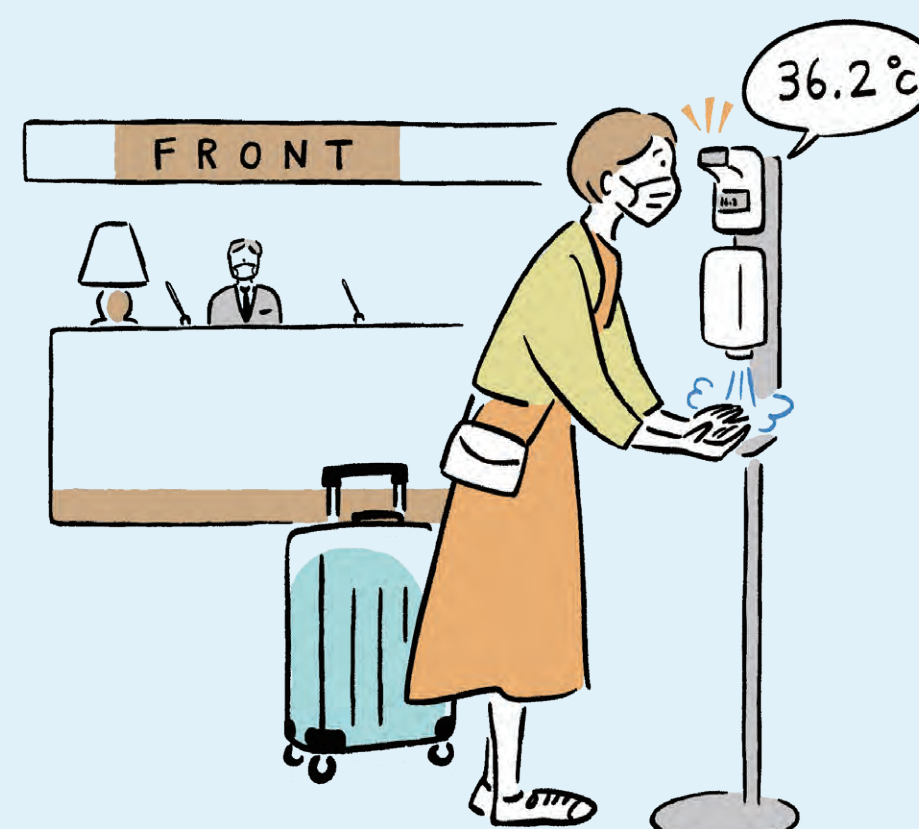
當您感到身體不適時
請取消行程



即使您已經接種疫苗也
請採取預防感染措施



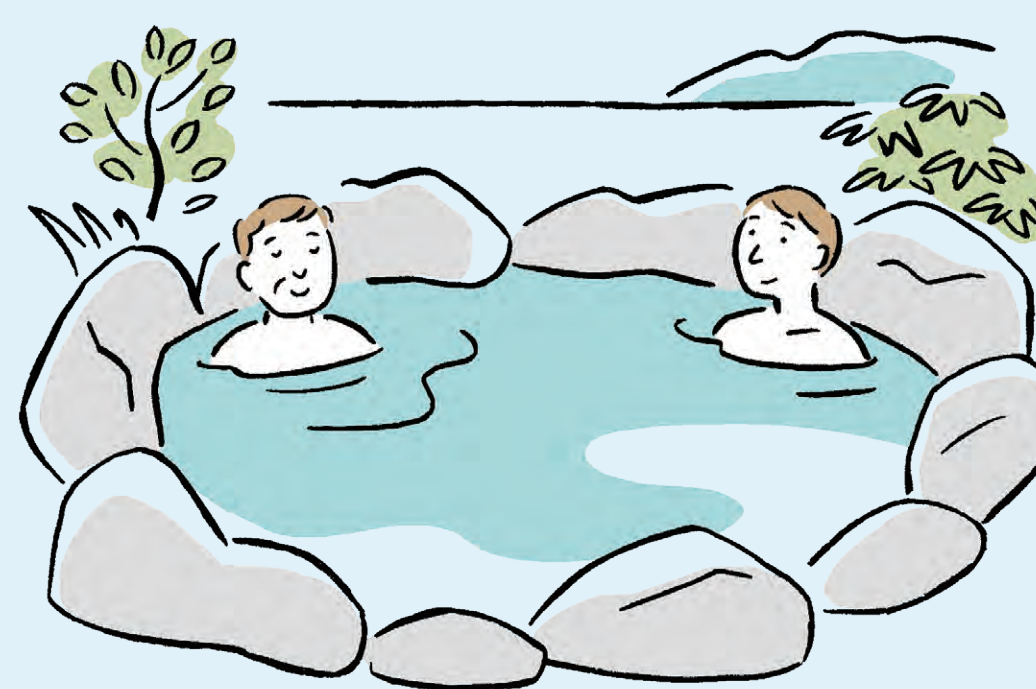
使用公共交通工具時
請盡量減少談話



進入各設施前請在入口
處檢測體溫和消毒



在餐廳用餐時，
除飲食外請戴上口罩



在使用公眾浴場時
請避免交談

關於旅行的新規範



Japan Tourism Agency
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism



일본의 감염증 대책에 대해 협조해 주십시오



덜 붐비는 시간에 여행 계획을 세우세요



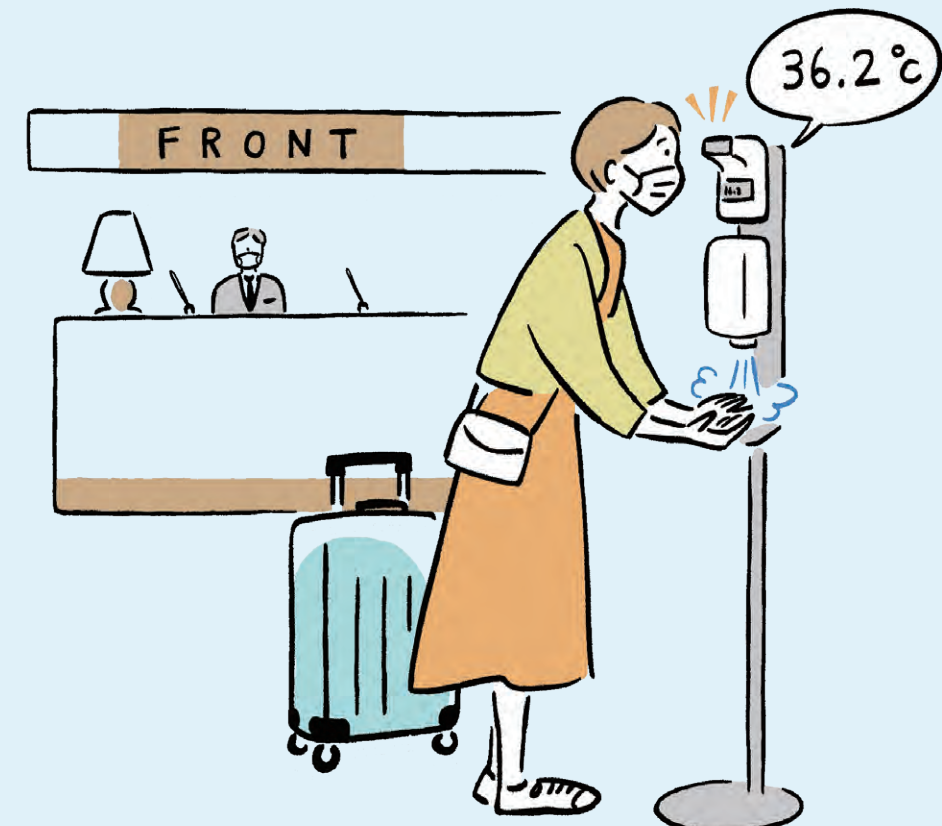
몸 상태가 안 좋을 때는 여행을 자제해 주세요



예방 접종을 받으셨더라도 예방 조치를 실천해 주세요



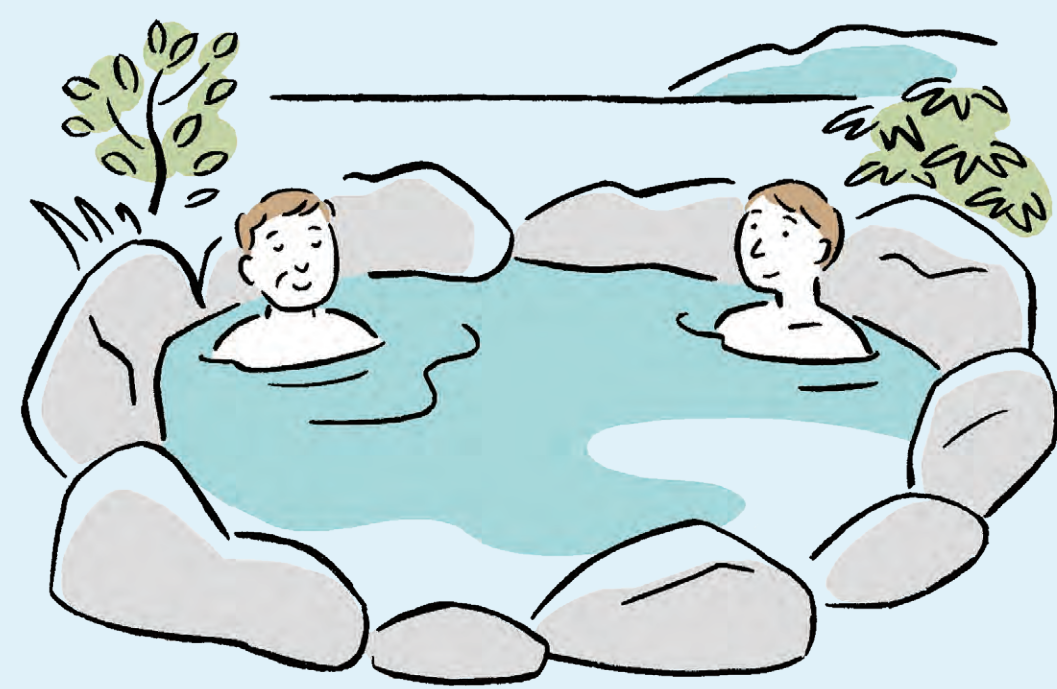
대중교통을 이용할 때는 최소한의 대화만 해주세요



입구에서 체온을 확인하고 손을 소독 해 주세요



음식을 먹을 때를 제외하고 마스크를 착용해 주세요



공중목욕탕을 이용할 때는 대화를 삼가해 주세요

새로운 여행 에티켓



Japan Tourism Agency
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism